

أصداء

من دارفور

الجزء 7 - عدد 0

الفن كأداة للسلام: مقابلة مع الفنان يحي محمد

«علينا الحفاظ على جوهر الإنسان
في كل دارفوري» - مقابلة مع نائب
الممثل الخاص المشترك للحماية،
بينتو كيتا

مريم تمثل صوت النساء في
العملية السلمية في دارفور

تعزيز حكم القانون في دارفور
عبر بناء قدرات آليات العدالة
الوطنية



بعثة الاتحاد الأفريقي والأمم
المتحدة في دارفور
(اليوناميد)

قسم الأخبار

صفحة ٦ اليوناميد تحتفل باليوم الدولي لحفظه السلام التابعين للأمم المتحدة

صفحة ٧ اليوناميد تنظّم مؤتمراً للسلام بمدينة السريف

صفحة ٨ اليوناميد تدرب النساء على صناعة المواقد الاقتصادية بجنوب دارفور

صفحة ٩ اليوناميد تسلم مركز المرأة للمجتمع المحلي في غرب جبل مرّة، وسط دارفور

صفحة ٢ الممثل الخاص المشترك لليوناميد يتفاعل مع مجتمع شرق دارفور

صفحة ٣ اليوناميد تدعم تسريح ٥٠٠ من المقاتلين السابقين في غرب دارفور

صفحة ٤ إنجاز كبير في إزالة بقايا متفجرات الحرب بغرب دارفور

صفحة ٥ دورة تدريبية للصحفيات في دارفور تركز على السلامة المهنية في مناطق النزاعات

كلمة المحرر

من خلال تعزيز جهود الوساطة الرامية لتسوية النزاعات عبر بناء قدرات مؤسسات العدالة من قبيل المحاكم الريفية الخاصة بالتوسط في تسوية النزاعات ومكاتب النيابة ومصلحة السجون في مختلف أنحاء دارفور.

أما بالنسبة لمقال مجموعة الصور التي جاءت تحت عنوان «تواصل اليوناميد مع المجتمع: تحقيق السلام من خلال الرياضة» هناك تصوير للرياضة باعتبارها أداة تساهم في تقوية الأواصر وتعزيز العلاقات بين مختلف مكونات وشرائح المجتمع. فمن شأن الرياضة تجاوز كافة الحواجز الاجتماعية ولم شمل الناس في تلاحم وانسجام بصرف النظر عن الوضع الاجتماعي والانتماء العرقي أو السياسي.

وفي الختام، في موضوع صورة الغلاف بعنوان «الفن أداة للسلام» تعرض أصداء من دارفور مقابلة مع أحد فناني مدينة نيالا، الفنان يحيى آدم محمد، حيث يتحدث عن المشهد الفني في جنوب دارفور ومصادر الهامه ودور الفنانين المحليين في تحقيق السلام الاجتماعي والتلاحم في دارفور.

وتظل مجلة أصداء من دارفور تتطور كمجلة اخبارية. ولذلك، نرحب بتعليقاتكم بهذا الشأن بارسالها إلى البريد ادناه، مع ضرورة كتابة: رسائل إلى المحرر/ أصداء من دارفور، في سطر الموضوع: unamid-publicinformation@un.org

كارلوس أراجو

رئيس قسم الإتصال والإعلام

يسرني أن أقدم اليكم إصدارة شهر يونيو ٢٠١٧ من مجلة أصداء من دارفور والتي تحتوي على الاخبار والقصص والمقابلات التي تتعلق ليس فقط بالجوانب المتميزة من الحياة في دارفور وانما ايضا على سرد لجهود اليوناميد المتواصلة لتسهيل عملية تحقيق السلام الدائم في الاقليم.

ففي المقابلة بعنوان «يجب علينا الحفاظ على جوهر الإنسان في نفس كل دارفوري» التي أجرتها معها المجلة، نتحدث نائبة الممثل الخاص المشترك لشؤون الحماية، السيدة بنتو كيتا، عن الطبيعة الفريدة لعملها الحالي وعن تعريفها لتفويض البعثة في مجال حماية المدنيين، فضلا عن الدفء والحب الذي تلقته من أهل هذا البلد الذي تمزق بفعل الصراع.

وفي الموضوع بعنوان «مريم تعبر عن صوت المرأة في عملية السلام في دارفور» يصف المقال السيدة مريم آدم حسين بأنها مصدر إلهام للعديد من النساء على نطاق ولاية غرب دارفور من خلال دورها باعتبارها إحدى القيادات النسائية وسط النازحات، إضافة إلى أثر قناعتها بأن على كل فرد المساهمة في عملية السلام في مختلف أنحاء الاقليم.

وفي الموضوع بعنوان «تعزيز سيادة القانون في دارفور عبر بناء قدرات آليات العدالة الوطنية» يعكس المقال عمل البعثة من خلال الشراكة مع السلطات القضائية الوطنية ومكتب النائب العام بهدف تحسين مستوى سيادة القانون في دارفور

على الغلاف

رئيس التحرير
كارلوس أراجو

محرر
موسي كومالو

الكتاب
آلاء مياحي
صلاح محمد
محمد المهدي

تصميم وجرافيكس
معترز أحمد

تصوير
محمد المهدي
امين اسماعيل

مشاركة
بريانكا تشودري
ايمانويل اماسويلو
ماتيلدا مويو
سعيد سالم

ترجمة
نبيل محمد
راندلا عيد
الطاهر نورين محمد
العوض العوض
أحمد إبراهيم
عبدالله عبدالرحيم
آدم وار

facebook.com/UNAMID
facebook.com/UNAMID.arabic
twitter.com/unamidnews
gplus.to/unamid
flickr.com/unamid-photo
youtube.com/UNAMIDTV



إصدار وحدة النشر
قسم الاتصال والإعلام - اليوناميد
بريد الكتروني: unamid-publicinformation@un.org
موقع الكتروني: http://unamid.unmissions.org

التسميات المستخدمة وطريقة عرض المواد في هذا المنشور لا تعني التعبير عن أي رأي على الإطلاق من جانب اليوناميد بشأن الحالة القانونية لأي دولة، إقليم، مدينة أو منطقة، أو سلطاتها، أو بشأن تعيين حدودها أو تخومها.

بالإمكان استخدام المواد الواردة في هذا المنشور بحرية أو إعادة طبعها، شريطة ذكر المنشور كمصدر.

١١ مقابلة

«علينا الحفاظ على جوهر الإنسان في كل دارفوري»
- مقابلة مع نائب الممثل الخاص المشترك للحماية، بينتو كيتا

١٦ النساء

مريم تمثل صوت النساء في العملية السلمية في دارفور

٢٠ وجهة نظر

تعزيز حكم القانون في دارفور عبر بناء قدرات آليات العدالة الوطنية

قيادة البعثة



برسيل ماكوتوس
(زمبابوي)
مفوضة الشرطة



اللواء فرانك موشيو كامانزي
(كينيا)
قائد القوة



بينتو كيتا
(غينيا)
نائبة الممثل الخاص المشترك - لشؤون الحماية



جيريميا نيامين كُنغنسلي
مامابوبولو (جنوب أفريقيا)
الممثل الخاص المشترك للاتحاد الإفريقي والأمم المتحدة، وكبير وسطاء دارفور



عضو في مجموعة ثقافية دارفورية أثناء أداؤها في معرض للصور والحرف اليدوية الذي نظمه قسم الاتصالات والإعلام التابع لليوناميد في مقر البعثة في الفاشر بشمال دارفور. تصوير أمين إسماعيل، اليوناميد.



يظهر الفنان يحيى آدم محمد وهو يعرض لوحاته في مرسمه في نيالا، جنوب دارفور. تصوير: سعيد سالم، اليوناميد.

الممثل الخاص المشترك لليوناميد يتفاعل مع مجتمع شرق دارفور



زار الممثل الخاص المشترك لليوناميد، كينغسلي مامابولو، الضعين بشرق دارفور لمدة يومين حيث التقى الوالي أنس عمر وممثلين عن الإدارة الأهلية وناقش معهم القضايا المحلية. كما التقى مامابولو في ٧ مايو ٢٠١٧، ممثلين عن اللجائن الجنوب سودانيين في معسكر كاريو واستمع الى مشاغلهم. تصوير عبد الرشيد يعقوبو، اليوناميد.

الضعين - إلتقى الممثل الخاص المشترك لليوناميد، كينغسلي مامابولو، كلاً من الوالي وزعماء القبائل وممثلي المجتمع خلال زيارة امتدت ليومين إلى الضعين في شرق دارفور هذا الأسبوع. وقد تمت مناقشة قضايا محلية خلال اجتماع مع الوالي، أنس محمد وأعضاء من الإدارة الأهلية بقيادة ناظر الرزيقات، محمود مادبو. وشمل النقاش التطورات الأخيرة في الولاية والتعاون المستمر بين البعثة والسلطات المحلية. وقال السيد مامابولو لزعماء القبائل إن الإدارة الأهلية تلعب دوراً محورياً في إعادة السلام والاستقرار إلى شرق دارفور. وأعرب عن استعداده لتقديم المساعدة والدعم للمشاريع المتعلقة بالسلام وذلك ضمن إطار تفويض البعثة.

إضافة إلى ذلك، ثمن الممثل الخاص المشترك الجهود التي تبذلها الحكومة الولائية لناحية مشاركة الموارد مع اللجائن في معسكر كاريو. وأشاد السيد محمد بجهود اليوناميد المستمرة لناحية دعم المجتمعات المحلية ولا سيما في مجالات التعليم والمياه والصحة. كما وشكر السيد مادبو البعثة لدعمها مجتمعات شرق دارفور مشدداً على التعاون المثالي بين السلطات المحلية والبعثة. وخلال الزيارة التي امتدت من ٧ إلى ٨ مايو، إلتقى السيد مامابولو مجموعات المرأة والشباب بالإضافة إلى اللجائن من جنوب السودان في مخيم كاريو. وفي اجتماع ضم الشباب واللجنة الولائية حول قرار مجلس الأمن -١٣٢٥

اليوناميد تدعم تسريح ٥٠٠ من المقاتلين السابقين في غرب دارفور



محاربون سابقون في جلسة توعية عقدت كجزء من عملية تسريح أجريت مؤخراً لمدة ١٠ أيام في معسكر بالجنينة، غرب دارفور. تمت عملية التسريح لفائدة نحو ٥٠٠ مقاتل سابق بدعم مشترك من مفوضية السودان لنزع السلاح والتسريح وإعادة الإدماج، وبرنامج الأغذية العالمي، واليوناميد. تصوير منتصر شرف الدين، اليوناميد.

يدخل نحو ٥٠٠ شخص من المقاتلين السابقين، بينهم ٣٠ امرأة، عملية تسريح وعودة الى الحياة المدنية في معسكر بالجنينة بغرب دارفور ويرجع ذلك جزئياً الى الدعم الذي قدمته اليوناميد. من المتوقع أن تستمر هذه العملية التي بدأت في ١٧ مايو ٢٠١٧ لمدة ١٠ أيام وهي تمثل الجولة الرابعة من عمليات التسريح التي جرت بدعم من اليوناميد وبرنامج الغذاء العالمي ومفوضية نزع السلاح والتسريح وإعادة الدمج السودانية. علاوة على ذلك، ستقدم المفوضية السودانية الدعم لتسريح نحو ١٥٠ مقاتلين سابقين آخرين من القوات المسلحة السودانية وقوات الدفاع الشعبي. ينتمي المقاتلون السابقون الى الحركات المسلحة التي وقعت على وثيقة الدوحة للسلام في دارفور ٢٠١١ واتفاقية سلام دارفور ٢٠٠٦. وتتضمن هذه القوات عناصر من حركة التحرير والعدالة والقوى الشعبية لإعادة

الديمقراطية وحركة التحرير والإصلاح. وصف السيد اسليكا سيسي مدير قسم استقرار المجتمع باليوناميد في غرب دارفور عملية نزع السلاح والتسريح وإعادة الدمج بأنها جزء من الترتيبات الأمنية النهائية المنصوص عليها في وثيقة الدوحة للسلام في دارفور واتفاقية سلام دارفور. وقال السيد سيسي «سوف يؤدي التنفيذ الناجح لهذه العملية الى رفع إجمالي العدد الرسمي للمقاتلين السابقين الذين جرى تسريحهم من الحركات المسلحة منذ العام ٢٠١٠ الى ٣,٢٠٦ مقاتل في غرب دارفور». وأوضح النقيب جمال الدين عبدالله قائد معسكر التسريح بأنه قد تم تسريح ١٥٠ مقاتل سابق منذ إطلاق العملية بالمعسكر في ١٥ مايو. وقال: «أود أن أشكر اليوناميد وبرنامج الغذاء العالمي على دعمهما للعملية» وأشار الى أن برنامج الأمم المتحدة الإنمائي سوف يلعب دوراً في هذه العملية في وقت لاحق. وقد أكد المقاتلون السابقون الذين جرت مقابلتهم خلال عملية التسريح على أهمية

السلام و دعوا الحركات غير الموقعة الى إلقاء السلاح واللاحق بالعملية السلمية. وقال أحد المقاتلين السابقين أن مجموعته تعتبر السلام خياراً استراتيجياً ولذلك وقع هو وآخرون على الوثيقة من أجل إحلال السلام والتخفيف من معاناة أهل دارفور من ويلات الحرب. وكرّر مقاتل سابق آخر الدعوة للسلام بقوله أن السلام سيؤدي الى تحسين الظروف للجانين وسيتمكن النازحين من العودة الى ديارهم. الجدير بالذكر، قدمت اليوناميد الدعم اللوجستي والفني والمالي لهذه العملية، بما في ذلك دفع مبلغ مالي لكل مقاتل سابق لمساعدته في الانتقال الى الحياة المدنية، فيما قدم برنامج الغذاء العالمي حصصاً غذائية لمدة ثلاثة أشهر. وعلاوة على ذلك، سيقوم برنامج الأمم المتحدة الإنمائي بتقديم المساعدة بعد عملية التسريح، بما في ذلك الدعم من خلال المشاريع المدرة للدخل.

إنجاز كبير في إزالة بقايا متفجرات الحرب بغرب دارفور



في ٢٤ أبريل ٢٠١٧، احتفل مكتب التخلص من الذخائر باليوناميد، بالشراكة مع المركز الوطني للأعمال المتعلقة بالألغام والمجتمع المحلي، بمناسبة تطهير جميع المناطق الملوثة بالمتفجرات من مخلفات الحرب والذخائر غير المنفجرة التي تم تسجيلها في محلية فوربرنقا، غرب دارفور. يعد المشروع جزءاً من تفويض البعثة المتمثل في حماية المدنيين. تصوير منتصر شرف الدين، اليوناميد.

فوربرنقا، غرب دارفور، تجمع آلاف المواطنين من فور برنقا للاحتفال بإنجاز كبير في سلامة مجتمعهم هذا الأسبوع. ففي ٢٤ أبريل إلتقت اليوناميد مع المركز القومي لإزالة الألغام مع مواطني مدينة فوربرنقا للاحتفال بإزالة بقايا متفجرات الحرب والذخائر غير المنفجرة من كل المناطق المسجلة على أنها ملوثة في المحلية. ورحب المشاركون كذلك بمسح تجريبي يهدف إلى ضمان بقاء المنطقة خالية من بقايا متفجرات الحرب والذخائر غير المنفجرة.

ويمثل الإحتفال ذروة جهود تسع سنوات بذلتها اليوناميد والمركز لتنظيف الأرض وإبقائها آمنة لاستخدام المجتمع، ويجيئ ضمن تفويض اليوناميد لحماية المدنيين. وأثنى فضل الهجا، والي غرب دارفور على اليوناميد لدورها في إنجاح اكمال المشروع، والذي قال أنه يسهم في تحقيق السلام ويمهد الطريق لمشاريع التنمية. وأشار السيد الهجا إلى التزام

الحكومة بدعم السلام وتعزيز الأمن وتقديم الخدمات الأساسية للمواطنين. وأثنى اللواء على سالم، وزير الدولة للدفاع، على مواطني دارفور لدعمهم للسلام والاستقرار. وأشار إلى أهمية مشاركة المجتمع بأكمله في البرنامج الذي يخفف آثار الحرب ويسهم في التنمية. وذكر اللواء سالم «أنه وكجزء من مسؤوليتنا نلتزم بإبقاء السودان خال من متفجرات بقايا الحرب تمشياً مع مقررات معاهدة أتوا» في إشارة للاتفاقية الموقعة في العام ١٩٧٧ التي فرضت حظراً دولياً على استخدام الألغام الأرضية. وأثنى ممثل المجتمع المحلي، عبد الحميد نهيز، على الدور الذي لعبته كل الأطراف في إزالة مخلفات الحرب وأعرب عن أمله في قيام مشاريع التنمية. وأكد عمر كان، رئيس مكتب اليوناميد بغرب دارفور، على التزام البعثة بالعمل مع حكومة السودان والمجتمع على تحقيق السلام والأمن بالاقليم. وحث المجتمع على عدم

دورة تدريبية للصحفيات في دارفور تركز على السلامة المهنية في مناطق النزاعات



في ١٦ مايو ٢٠١٧، اختتم قسم الاتصال والإعلام التابع لليوناميد، بالشراكة مع منظمة اليونسكو والاتحاد العام للصحفيين السودانيين، ورشة عمل مدتها ثلاثة أيام حول السلامة في مناطق النزاع، قدمت للصحفيات في دارفور. شارك في الورشة، التي أجريت في مقر البعثة بالفاشر، شمال دارفور، ٢٤ صحفية من جميع ولايات دارفور من بينهم ثمانية موظفات في اليوناميد. تصوير محمد المهدي، اليوناميد.



الفاشر - شاركت صحفيات من مختلف أنحاء دارفور في دورة تدريبية حول «السلامة في مناطق النزاع» نظمت مؤخراً في الفاشر بدعم من اليوناميد. وقد شاركت في الورشة التي استمرت لمدة ثلاثة أيام ١٦ صحفية من الصحفيات العاملات في دارفور إلى جانب ٨ صحفيات موظفات بقسم الإعلام باليوناميد. تعلمت المشاركات من الورشة الظروف التي تشكل مخاطر للسلامة الشخصية وتقييم مخاطر السلامة الرئيسية وكيفية التعامل بفعالية مع الاضطرابات العامة أو حالات الطوارئ. كما إكتسبت المشاركات مهارات من شأنها تعزيز سلامتهن وأمنهن وتعلمن أفضل الممارسات لإعداد الأخبار الصحفية أثناء النزاعات. قالت نجلاء جمعة، إحدى الصحفيات المشاركات من نيالا، جنوب دارفور: «إن الدورة التدريبية كانت مهمة جداً بالنسبة لنا لحماية أنفسنا كصحفيات لأننا ظللنا نعانى من الحرب والصراع في دارفور لأكثر من ١٣ عاماً».

واعتبرت صحفية أخرى، وهي ريم عبد الله من زالنجي، وسط دارفور ان هذه هي أهم دورة تدريبية شاركت فيها طوال حياتها. وقالت ريم أن الدورة جمعت صحفيات من جميع ولايات دارفور الخمس وخلقت نوعاً من روح الوثام والتعاون بيننا كمجموعة».

نظمت الورشة التدريبية بواسطة قسم الاتصال والإعلام باليوناميد بالشراكة مع منظمة الأمم المتحدة للتربية والعلوم والثقافة (اليونسكو) واتحاد الصحفيين السودانيين. ودربت اليوناميد أكثر من ٧٠ صحفياً محلياً في عام ٢٠١٧ وهي مساهمة كبيرة منها في تطوير إعلام قوي في دارفور. ■

اليوناميد تحتفل باليوم الدولي لحفظه السلام التابعين للأمم المتحدة



في ٩ يناير ٢٠١٧، التقى وفد من اليوناميد برئاسة الممثل الخاص المشترك بالإنابة، كينغسلي مامابولو، مع والي جنوب دارفور، آدم الفكي، حيث ناقش الطرفان قضايا متعلقة بالسلام والأمن والتنمية والتعاون بين البعثة والسلطات الولائية في دعم عمليات السلام الجارية في المنطقة. تصوير حامد عبد السلام، اليوناميد.

الفاشر - تذكّر حفظة السلام الذين سقطوا كان هو الجزء الأساسي لمراسم الاحتفال باليوم الدولي لحفظه السلام التابعين للأمم المتحدة الذي نظم يوم ٢٩ مايو ٢٠١٧، في مقر اليوناميد بالفاشر، شمال دارفور. حضر فعاليات هذا الحدث الذي يشمل على عرض عسكري وشرطي كل من قيادة البعثة وممثلين عن ولاية شمال دارفور وأفراد من جيش وشرطة اليوناميد وموظفيها المدنيين. وقد تم تكريم حفظة السلام الذين فقدوا أرواحهم أثناء أداء واجبهم بالوقوف دقيقة صمت ووضع أكاليل الزهور. وقد تم تكيس علم كل من السودان والاتحاد الأفريقي والأمم المتحدة احتراماً وحداداً على أرواحهم. كما نظمت البعثة فعاليات مماثلة في جميع القطاعات في دارفور وفي الخرطوم. تلت بنتو كيتا، نائبة الممثل الخاص المشترك لليوناميد لشؤون الحماية رسالة

الأمين العام للأمم المتحدة التي اتخذت شعار «الاستثمار في السلام حول العالم». لقي حتى الآن ١٢ فرداً من حفظة السلام مصرعهم هذا العام بينما بلغ عدد الذين لقوا مصرعهم أثناء عملهم بالأمم المتحدة في السنوات الماضية أكثر من ٣٥٠٠ شخص. قالت السيدة كيتا «إن جهودهم بالنيابة عن المجتمع الدولي هي من التعبيرات الملموسة لميثاق الأمم المتحدة في إنقاذ الأجيال المقبلة من ويلات الحرب». «نحن جميعاً مدينون لهم كثيراً». لقد تطورت عمليات حفظ السلام من مراقبة وقف إطلاق النار إلى حماية المدنيين ونزع سلاح المقاتلين السابقين وحماية حقوق الإنسان وتعزيز سيادة حكم القانون ودعم إجراء انتخابات حرة ونزيهة والتقليل من مخاطر الألغام الأرضية. قالت السيدة كيتا نقلاً عن رسالة الأمين العام «تعمل الأمم المتحدة بجد لجعل جميع عملياتنا لحفظ السلام من بدايتها إلى نهايتها

اليوناميد تنظّم مؤتمراً للسلام بمدينة السريف



نظم قسم الشؤون المدنية باليوناميد، بالتعاون مع برنامج الأمم المتحدة الإنمائي، مؤتمراً للسلام، في ١٤ مارس ٢٠١٧، بين مجتمعى الزبيقات وبنى حسين في السريف، شمال دارفور. جاء الحدث كجزء من جهود الوساطة التي تقوم بها البعثة لدعم التعايش السلمي بين المجتمعات المحلية في دارفور. تصوير صلاح محمد، اليوناميد.

في الفترة من ١٣ إلى ١٤ مارس ٢٠١٧، نظّم قسم الشؤون المدنية باليوناميد بالتعاون مع برنامج الأمم المتحدة الإنمائي ومنظمة أوكسفام (الأمريكية) والسلطات المحلية والإدارات الأهلية مؤتمراً للسلام استمر لمدة يومين بمدينة السريف لإنشاء منبرٍ لمناقشة قضايا الصراع القبلي بين بني حسين ورزبيقات الشمال والقبائل الأخرى في المنطقة ومناطق أخرى من ولاية شمال دارفور. هدف المؤتمر أيضاً إلى رتق النسيج الاجتماعي والتعايش السلمي في المنطقة. ضم الحدث الذي استمر لمدة يومين والذي يمثل جزءاً من جهود الوساطة المستمرة للبعثة في تعزيز التعايش السلمي بين المجتمعات المحلية في دارفور ضم أكثر من ١٠٠٠ مشارك من بينهم زعماء عشائر بارزين من المحليات المجاورة من ولايات غرب وجنوب ووسط دارفور والخرطوم ومنظمات المجتمع المدني وكذلك من المسؤولين الحكوميين بمن فيهم نائب والي ولاية شمال دارفور السيد محمد بريمة حسب النبي وممثلين عن اليوناميد وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي. دعا المشاركون في مناقشاتهم إلى إنشاء آليات مشتركة بين بني حسين

النزاعات القبلية وتعزيز السلم الاجتماعي في المحلية. وأضاف السيد دزاكوما قائلاً «التوترات المتكررة حول الوصول إلى الموارد الطبيعية المحدودة المشتركة بما في ذلك الأرض والماء والمراعي والمعادن هي السبب الرئيسي للعنف القبلي لا سيما في مناطق غرب الفاشر بشمال دارفور».

وأوضح السيد عثمان عبد الكريم ممثل برنامج الأمم المتحدة الإنمائي بأن منظّمته تقوم حالياً بتنفيذ مشروع لتعزيز المصالحة والتعايش لتحقيق سلام دائم في دارفور. وأضاف بأن برنامج الأمم المتحدة الإنمائي سيسهم في جميع الجهود الرامية إلى حل النزاعات عبر آليات المصالحة والوساطة السلمية في دارفور.

دعا السيد أحمد علي ممثل اللجنة المنظمة المشاركين لمناقشة تشكيل لجان الأجاويد لحل التوترات بين القبائل ومعالجة القضايا ذات الصلة بالأراضي (الحواكير) وتشجيع استخدام الآليات التقليدية في حل الصراع لتحقيق نتائج إيجابية. تطرق ممثل الإدارات الأهلية السيد إسماعيل سليمان إلى ضرورة تمكين الإدارات الأهلية ومجالس الأجاويد لرتق النسيج الاجتماعي في دارفور. كما حث الحكومة على جمع السلاح من المدنيين وتشكيل آليات متابعة لتنفيذ مخرجات المصالحات بشكل فعال.

وقّع أعيان القبائل في نهاية المؤتمر اتفاقاً للتعايش وإعادة بناء البنية الاجتماعية بما في ذلك نبذ الصراعات وجميع أنواع العنف وثقافة الحرب والعمل على نشر ثقافة السلام. ويلزم الاتفاق كذلك جميع الأطراف المعنية باتخاذ جميع التدابير المتاحة لهم لمنع اندلاع الصراعات ونبذ القبلية وتبني روح قبول إهتمامات الآخرين لاستعادة الثقة والتعايش المتبادل لتحقيق المنافع والمصالح المشتركة .

تناول الاتفاق أيضاً ضرورة تشجيع الجهود الجماعية لمحاربة المجرمين والمتفلتين والمفسدين من خلال عدم توفير الحماية القبلية الجماعية لهم لمنع الإفلات من العقاب وتشجيع نشر جميع القيم والأخلاق الفاضلة. ■

اليوناميد تدرب النساء على صناعة المواقد الاقتصادية بجنوب دارفور



إختتمت وحدة إستشارية النوع الإجتماعي باليوناميد برنامج بناء قدرات إمتد لشهرين و الذي هدف إلى تعليم النساء في محلية كتيلا، جنوب دارفور كيفية صناعة المواقد ذات الكفاءة في استخدام الوقود. إستفادت أكثر من ١٠٠ امرأة من التدريب الذي يهدف إلى حماية البيئة والحد من الحوادث المنزلية التي تتعرض لها النساء في دارفور بإستخدام الحطب. تصوير: أمير عبدالله، اليوناميد.

نظمت وحدة إستشارية النوع (الجندر) بنيالا، جنوب دارفور، برنامج بناء قدرات إستمر لشهرين حول صناعة المواقد الإقتصادية ذات الكفاءة العالية في استخدام الطاقة للنساء في محلية كتيلا بجنوب دارفور. أستفادت أكثر من ١٠٠٠ امرأة من التدريب الذي جاء كجزء من برنامج المشاريع ذات الأثر السريع التي تنفذها البعثة. ويهدف المشروع لحماية البيئة إضافة إلى تقليل المخاطر الأمنية المحتملة التي تتعرض لها النساء أثناء جمع الحطب.

شدد السيد بيرهانييسكيل نيجا، رئيس مكتب البعثة بالقطاع الجنوبي، أثناء مخاطبته التجمع على أهمية تمكين المرأة للعناية بأسرتها. وأضاف السيد نيجا «اليوناميد على أتم الاستعداد لدعم المجتمع المحلي وتعزيز التعاون مع حكومة الولاية لأن بناء السلام والتصالح والتعايش السلمي من أهم ركائز التنمية لأي مجتمع». ولدى مخاطبتها المتدربات شددت السيدة عائشة موسى هنو، وزيرة الرعاية الاجتماعية بالولاية، على حاجة النساء خاصة بناء مركز للنساء.

اليوناميد تسلم مركز المرأة للمجتمع المحلي في غرب جبل مرّة، وسط دارفور



قام القطاع الأوسط باليوناميد بتسليم المجتمع المحلي في محلية نيرتتي، وسط دارفور مبنى ومركز للمرأة وقاعة إجتماعات. يمثل المشروع جزءً من جهود البعثة المتواصلة لتمكين المرأة من تحسين بيئة عملها ورفاهيتها. تصوير: كوني مورالي، يوناميد.

في ٣٠ مايو ٢٠١٧، سلّم قطاع الأوسط التابع لليوناميد مركزاً مشيّدًا للمرأة وقاعة اجتماعات للمجتمع المحلي في نرتيتي، محلية غرب جبل مرّة في وسط دارفور. وقد تمّ تنفيذ هذا المشروع كمشروع أثر سريع وهو جزء من جهود البعثة المستمرة لتمكين المرأة وتحسين بيئة عملها ورفاهيتها.

في هذه المناسبة، ألقى قائد القطاع الأوسط باليوناميد العميد قمر الإسلام كلمة مشيراً إلى أنّ مركز المرأة سيعزّز التعايش السلمي والسلام الدائم بين الناس في المحليّة. وأشاد إلى ذلك بالتعاون بين اليوناميد والحكومة السودانية قائلاً «إنه بفضل هذا التعاون والرؤية المشتركة تمّ تحقيق الكثير من الإنجازات في المحلية بفعل عمل شعب السودان الدؤوب وتصميمه».

وشرحت الأنسة يسرى الغريب ممثلة أمانة اليوناميد لمشاريع الأثر السريع وقائدة فريق الشؤون المدنية في قطاع الوسط في كلمتها أنّ المشروع يهدف إلى تلبية حاجة المجتمع الملحة لكان اجتماع مشترك للنساء وهو منصّة لبناء ثقة المجتمع المضيف

بتفويض البعثة. ووصفت الأنسة الغريب المشروع المكتمل كمثال جيّد للتعاون بين المجتمع المدني والسلطات المحلية واليوناميد. وشكر السيّد حسبو أحمد موسى، مفوض محلية غرب جبل مرّة بالوكالة وممثل الحكومة المحليّة في حفل التسليم، اليوناميد لتشييدها مركز المرأة وللدعم المستمرّ الذي تقدّمه البعثة لتنفيذ مشاريع أخرى في المحليّة.

وأعربت السيّدة أشا عبدالله ممثلة المرأة في محلية نرتيتي عن شكرها لليوناميد لدعمها المستمرّ للمرأة في محلية غرب جبل مرّة وطلبت المزيد من الدعم لناحية تأثيث مركز المرأة الحديث التشييد. وتجدر الإشارة إلى أنّ اليوناميد نفذت قرابة ١٢٠ مشروع أثر سريع في وسط دارفور على مرّ السنوات الخمس الأخيرة. ■

«علينا الحفاظ على جوهر الإنسان في كل دارفور» - مقابلة مع نائبة الممثل الخاص المشترك للحماية، بينتو كيتا.

نائبة الممثل الخاص المشترك لليوناميد، بينتو كيتا، تحدثت لأصدقاء من دارفور عن تفرد وظيفتها الحالية وكيف أنها حددت تفويض البعثة في حماية المدنيين وما وجدته من دفيء وحب من سكان هذا الاقليم الذي مزقته الصراعات.

بقلم: إيمانويل إماسيلو

بتعيين الأمين العام لي في هذا المنصب، وجدت تعييني في وظيفة نائب الممثل الخاص المشترك للحماية كان مشوقاً. في البداية فكرت في الحماية من واقع تجربتي السابقة كممثل لليونيسيف أو حتى في إطار بعثة بناء السلام في بوروندي. لكنني فهمت أن الحماية هنا لها معنى مختلف جداً. عملت في العديد من البلدان في مرحلة الصراع وما بعد الصراع ولكن لم أكن في مكان يعمل فيه الشخص مع مكونات عسكرية وشرطية تعمل على الحماية المادية للمدنيين. ما كنت أعرفه هو سيادة القانون وحماية الطفل والمرأة، لكن هذه هي المرة الأولى التي أشارك فيها في توفير الحماية المادية للمدنيين والتي تشمل البيئة. وحتى في إطار البيئة الجديدة يقدم وضعاً فريداً في أفريقيا حيث يشترك كل من الاتحاد الأفريقي والأمم المتحدة في العمل معاً مع السلطات السودانية في محاولة لإعادة السلام إلى مكان كان يعرف لبعض الوقت بأنه يعكس صورة مشوهة لأفريقيا. كما وجدت تعييني مشوقاً لأنني أفهم جراحات الناس الذين عملوا في رواندا في ٢٠٠٤ بعد ١٠ سنوات من الإبادة الجماعية. لذلك، للإجابة على سؤالكم باختصار، أرى

مني ثلاث مرات في حياتي المهنية أن أعمل في دارفور ولم تسنح لي الفرصة خلال ثلاث سنوات لأنه كان لدي أطفال صغار ولم أكن متأكدة من أنها الخطوة الأفضل في ذلك الوقت. الإعتبار الثاني هو أن تجرى لي مقابلة بواسطة مجلة أصدقاء من دارفور. إنها كانت مشوقة جداً بالنسبة لي لأنني فكرت عندما كنت في السادسة عشرة من عمري في أن أصبح «صوت أفريقيا» في يوم ما. لذا، إنه أمر مشوق أن تجرى معي مقابلة بواسطة مجلة أصدقاء من دارفور وهي منطقة في أفريقيا. ربما أصبح في يوم من الأيام صوتاً لأفريقيا كقارة. سبب آخر لسعادتي بالتعيين هو أنني كنت أعمل في الأمم المتحدة منذ ١٩٨٧ في مختلف البلدان بما في ذلك بلدي غينيا كوناكري. في إطار هذه البعثة، هناك شيء فريد فيها. هناك تفرد في العمل في كل من الأمم المتحدة والاتحاد الأفريقي. لذلك، قلت لنفسني ربما هذه فرصة أتاحتها الاتحاد الأفريقي لأعرف المزيد عن قارتي. لذلك، إنني أصف تعييني كحقيبة مختلطة لأنه نداء للواجب بصفتي المهنية ومصدر فرح لي شخصياً. إن الجمع بين هذه الاعتبارات هو الذي جعلني سعيدة

عُيِّنَت بينتو كيتا كنائب للممثل الخاص المشترك لشؤون حماية المدنيين في اليوناميد في دارفور في نوفمبر ٢٠١٥. ومنذ ذلك الحين جابت على الفور جميع أنحاء دارفور وتفاعلت مع أهله ووضعت بصمتها الخاصة في عملية حفظ السلام. في هذه المقابلة الصريحة التي أجرتها معها مجلة أصدقاء من دارفور، شاركت السيدة كيتا بأرائها حول السعي لتحقيق سلام مستدام في هذه الأرض التي مزقتها الصراعات وقضايا النوع الاجتماعي في العمل وأهمية كل فرد في تبني مفهوم غدٍ أفضل لأهل دارفور. أصدقاء من دارفور: تعيينك في ٢٠١٥ كنائب للممثل الخاص المشترك لشؤون الحماية هو مصدر إلهام للمرأة في الأمم المتحدة وفي أماكن أخرى. ماذا يعني لك هذا التعيين؟ هل ترينه بمثابة نداء واجب أو فرصة لحل المشاكل أو هو تحدي يجب مواجهته؟

نائب الممثل الخاص المشترك كيتا: إنها حقيقة مختلطة. لقد تم تعييني في شهر نوفمبر ٢٠١٥ فور إنتهاء خدمتي في غرب أفريقيا أثناء أزمة الإيبولا. كنت سعيدة جداً بالعمل في دارفور لعدة أسباب: أولاً، طلب



زارت نائبة الممثل الخاص المشترك لليوناميد - لشؤون الحماية، بينتو كيتا، الضعين، شرق دارفو، في ١٧ أغسطس ٢٠١٦، حيث استقبلها في المطار قادة المجتمع ونشطاء في حقوق المرأة ووزراء من الولاية وغيرهم من الناشطين في الساحة السياسية تصوير عبد الرشيد يعقوبو، اليوناميد.

المناصب الإدارية والقيادية العليا بالأمم المتحدة في تشاد والكونغو ومدغشقر والرأس الأخضر ورواندا وبوروندي ونيويورك وسيراليون وغينيا والآن في دارفور. ما الذي تعتبره من إنجازاتك الشخصية عند توليك مهام نائب الممثل الخاص المشترك لشؤون الحماية باليوناميد؟

نائب الممثل الخاص المشترك كيتا: أود أن أقول إنه من المبكر جدا تقييم الإنجازات الشخصية. ولكن من خلال التعليقات التي تلقيتها معظم الناس «كبار الشخصيات» مثل من هم في مستوي لا يذهبون إلى المواقع البعيدة والتفاعل مع الناس، يجوبون رئاسات البعثة أو حتى الذهاب إلى القطاعات للقاء الناس. بالنسبة لي هذا جزء من العمل. لا يمكنك فهم الناس دون الاختلاط بهم والتفاعل معهم. ينبغي الاختلاط مع الناس لفهم تفكيرهم وقياس مزاجهم وتحديد ما يمثلونه والتأكد من أحلامهم وبأسهم وإشراكهم في الحوار لتعزيز فهم رؤاهم واحتياجاتهم. أعتقد أن ذلك هو سبب وجودنا هنا لدعم الناس وخدمتهم. أود أن أقول أن هذا هو أسلوب عمل شخصي. في نهاية المطاف، إجراء تحول في حياة الناس هو المهم ويمكن عمل ذلك عبر التواصل والتحاور والمناصرة والإرتباط بالناس من خلال وجودك المادي حتى إذا كان هناك حاجز لغة. في الواقع هناك لغة غير لفظية كنت استخدمها في التواصل مع الناس في أي مكان أذهب إليه. أنا أؤمن بالتواصل مع الناس وهذا هو الذي يجعل الفرق.

أصدقاء من دارفور: في منصبك الحالي كنائب للممثل الخاص المشترك، هل واجهت أي تحديات، كمرأة وقائدة على حد سواء ؟ إذا كان الأمر كذلك، كيف تعاملت مع هذه التحديات؟

نائب الممثل الخاص المشترك كيتا: حسنا، في أي رحلة مهنية، لا بد للشخص أن يواجه تحديات. في مناصبي الحالي، علي كشف وعرض معني الحماية. لهذه البعثة تفويض فريد في حماية المدنيين. ولأن اسم



وشرطيين. ولكن هذه هي المرة الأولى التي أرى فيها عسكريين يحملون أسلحة ويلعبون دورا في منع أو ردع الهجمات. هذا جديد بالنسبة لي. أصدقاء من دارفور: عملت في العديد من

عملت فيها مع الجيش والشرطة هي كانت أثناء مكافحة فيروس الإيبولا. لم تكن هناك أسلحة لأن هذا لم يكن لقتال شخص آخر أو عدو بل لقتال فيروس. كان لدينا خبراء عسكريين

بعد الصراع الأخرى. ما هو هذا الاختلاف؟ نائب الممثل الخاص المشترك كيتا: الفرق هو أنني لم أعمل في الوظائف الأخرى مع الجيش والشرطة لتوفير الحماية للمدنيين. المرة الوحيدة التي

بأنه تحدي لا ينبغي الإبتعاد عنه بل مواجهته. أصدقاء من دارفور: لقد أعربت عن وجود اختلاف في التصور حول كيفية التعامل مع تفويض حماية المدنيين في دارفور مقارنة بالتعامل مع الحماية في مناطق الصراع وما

تعييني نائبا للممثل الخاص المشترك لليوناميد للحماية هو مصدر إلهام للمرأة بشكل عام ونداء للواجب وفرصة جيدة للمساهمة في الجهود الرامية لإيجاد حل للوضع في دارفور. في الواقع يمكن وصف تعييني بحق



سلم قسم تحقيق الاستقرار المجتمعي باليوناميد مختبر حاسوب إلى جامعة السودان المفتوحة في الفاشر، شمال دارفور، في ٦ ديسمبر ٢٠١٦، المشروع هو جزء من برنامج المشاريع المجتمعية كثيفة العمالة التابع للبعثة الذي يهدف إلى بناء قدرات الشباب المعرضين للخطر في دارفور في محاولة لمنعهم من اللجوء إلى العنف أو الدمدان أو أنشطة أخرى معادية للمجتمع. تصوير محمد المهدي، اليوناميد.



دشنت نائبة الممثل الخاص المشترك لليوناميد- لشؤون الحماية، بنتو كيتا، برفقة مسؤولين كبار في البعثة وأعضاء من السلطة المحلية، عدد من مشاريع الاستقرار المجتمعي في محلية شطايا بجنوب دارفور، في ٧ مايو ٢٠١٧، شملت المشاريع، والتي تهدف إلى دعم التنمية الاجتماعية-الاقتصادية في المجتمع وهيكل السلطة المحلية، إنشاء محكمة ريفية ومكتب قضائي وإعادة تأهيل مخفر شرطة و ١٠ مضخات مياه. تصوير معتز منفل، اليوناميد

”يجب التفاعل مع الناس لفهم تفكيرهم وقياس مزاجهم وتحديد ما يمثلونه والتأكد من أحلامهم ويأسهم وإشراكهم في الحوار لتعزيز الفهم والرؤية حول احتياجاتهم.“
وأضافت ”الرسالة التي أود إيصالها لزملائي وزميلاتي اخوتي واخواتي في دارفور هي أهمية الإعداد للغد في إطار السعي لتحقيق سلام دائم ومستدام.“

أعمالي الذي يتضمن الكثير من السفر. الحمد والشكر لله لأنني على يقين بأن الطاقة التي نبذلها في الاستجابة لنداءات الآخرين ليست كالطاقة التي نبذلها للإعتناء بأنفسنا. إنها طاقة قادمة من فوق. أصدقاء من دارفور: قلت أن أفضل وقت للإعداد للغد هو اليوم. بعبارة محددة ما هي رسالتك لدارفور اليوم للإعداد للغد؟ نائب الممثل الخاص المشترك كيتا: أعتقد أننا ينبغي علينا أن نضع جميع الأسلحة التي في أذهاننا لأن الأسلحة التي في الخارج هي انعكاس لأسلحتنا في الداخل. هذه هي الرسالة التي أريد أن أنقلها. من الممكن تحقيق السلام إذا عمل الجميع من أجله. أعتقد هذا ما ينبغي علينا جميعا عمله بما في ذلك أهل دارفور مهما كانت التحديات والصعوبات. برأيي على الرجال والنساء والشباب في ولايات دارفور التفكير في عدم الاستمرار في القتال. ■

أحد، أمل عندما يأتي الغد سوف تتحسن الأمور. كيف هو روتينك اليومي كنائب للممثل الخاص المشترك – لشؤون الحماية؟ نائب الممثل الخاص المشترك كيتا: (تضحك) سأروي لك قصة. في إحدى المرات، ذهبت إلى الميدان مع بعض أعضاء البعثة منهم زكريا، وهو أحد المترجمين التابعين لنا. زكريا رجل عظيم. جاءني شخص وقال لي نحن نعلم أنه بإمكانك العمل دون كلل أو ملل من الصباح الباكر الى وقت متأخر جدا من الليل دون الإلتفات الى أكل أو عمل أي شيء آخر. لكن أراد زكريا أن يذكرني بلطف بأن الناس بحاجة إلى استراحة لتناول الطعام والشراب. أنا أفهم بأن روتيني اليومي صعب جدا. بالنسبة لي الأمر سهل ويمكنني الاستمرار. لدي طاقة. كلما يمر يوم يزيد مستوى طاقتي. يستغرب الذين يعملون معي في المكتب من إزدحام جدول

لا سيما عندما تكون المرافق الاجتماعية نائب الممثل الخاص المشترك كيتا: في إطار رسالة الأمين العام للأمم المتحدة الأخيرة بشأن اليوم العالمي لحفظه السلام التابعين للأمم المتحدة أقول لرجال ونساء وأطفال دارفور بأن قوات حفظ السلام موجودة هنا لتلبية النداء. إنه من واجبهم والتزامهم خدمة القارة وفي هذا الصدد،إنهم يقدمون الخدمة لدارفور بحماس والتزام. إذن، كيف يمكننا السير في الحديث؟ من خلال المحاولة قدر الإمكان كل يوم بالترفع عن الجراح والندوب والبحث عن السلام في كل مسعى عبر مواقفنا وسلوكنا وعبر الكلمات التي نستخدمها. علينا دعم الجوهر البشري في كل دارفوري أو أي شخص له تعاملات مع دارفور. علينا أن نفعل ذلك لأننا نهتم ونعتني بذلك ولأن اليوم هو أفضل استعداد للغد. أعرف أن الحياة يمكن أن تكون صعبة للغاية،

الذين تتفاعلين معهم على أساس يومي؟
نائب الممثل الخاص المشترك كيتا: في إطار رسالة الأمين العام للأمم المتحدة الأخيرة بشأن اليوم العالمي لحفظه السلام التابعين للأمم المتحدة أقول لرجال ونساء وأطفال دارفور بأن قوات حفظ السلام موجودة هنا لتلبية النداء. إنه من واجبهم والتزامهم خدمة القارة وفي هذا الصدد،إنهم يقدمون الخدمة لدارفور بحماس والتزام. إذن، كيف يمكننا السير في الحديث؟ من خلال المحاولة قدر الإمكان كل يوم بالترفع عن الجراح والندوب والبحث عن السلام في كل مسعى عبر مواقفنا وسلوكنا وعبر الكلمات التي نستخدمها. علينا دعم الجوهر البشري في كل دارفوري أو أي شخص له تعاملات مع دارفور. علينا أن نفعل ذلك لأننا نهتم ونعتني بذلك ولأن اليوم هو أفضل استعداد للغد. أعرف أن الحياة يمكن أن تكون صعبة للغاية،

وظيفتي يعكس الحماية، يميل الناس إلى الخلط بين التفويض العام للبعثة (وهو حماية المدنيين) وبين شخصية نائب الممثل الخاص المشترك لشؤون الحماية التي عينها الأمين العام وقد صادف بأن كنت امرأة قائدة. لا ينبغي أن يفهم بأن منصبي ثانوي لأنني لست رجلا. في بعض الأحيان، يمكن تقييم أداء المرء من خلال عدسة النوع الاجتماعي وبالتالي من المتوقع أن يتعامل مع القضايا الناعمة؛ غالبا ما يتصور بأن المرأة ينبغي أن تتعامل مع القضايا الناعمة وليس القضايا السياسية الكبيرة. لكن في الواقع، الدور في حد ذاته يدل على أن المرء يتعامل مع السياسة والتفاوض وكل ما من شأنه أن يؤدي في نهاية المطاف إلى حماية حقوق مواطني دارفور في إطار مجتمعاتهم. الأمر كله يتعلق بإحلال السلام في النهاية. أصدقاء من دارفور: هل لديك أي رسالة شفوية خاصة لأهل دارفور

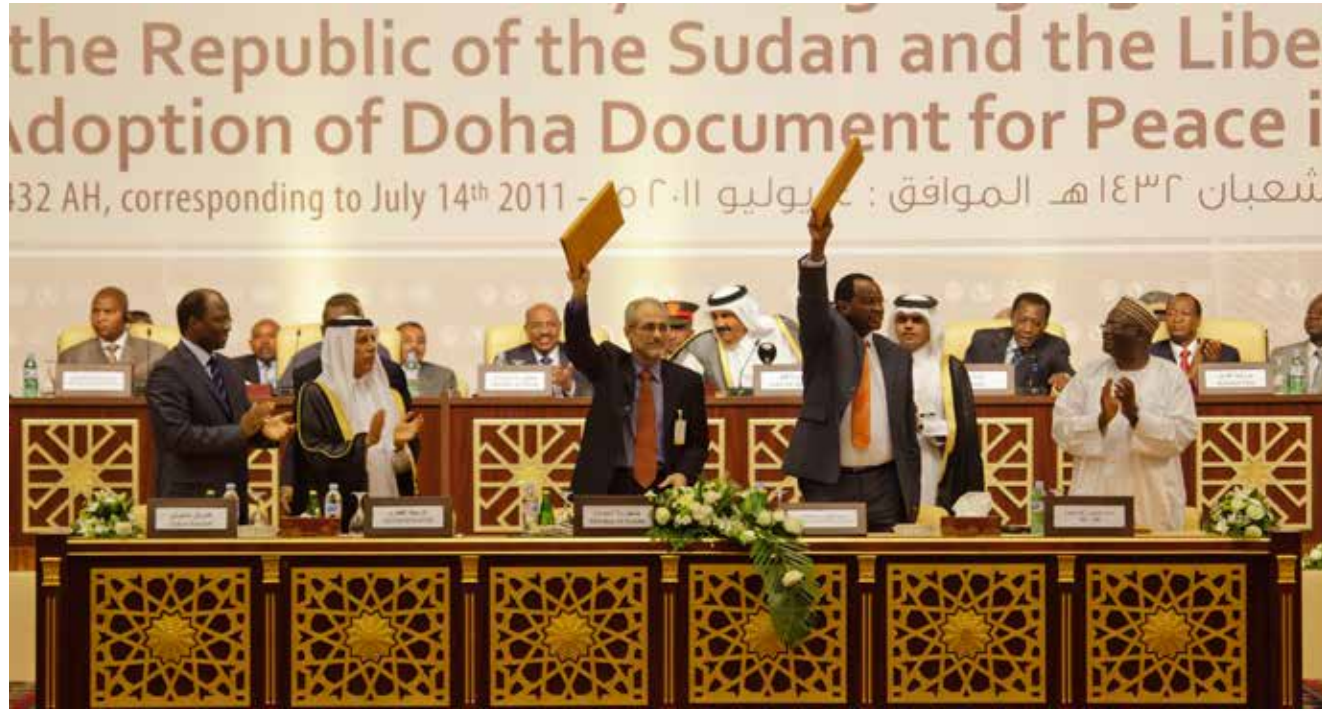
أصدقاء من دارفور: هل لديك أي رسالة شفوية خاصة لأهل دارفور

مريم تمثل صوت النساء في العملية السلمية في دارفور

تعتبر مريم آدم حسن إلهام للعديد من النساء في غرب دارفور وكقائدة للنازحات، فضلاً عن قناعتها بأنه يجب على كل فرد المساهمة في العملية السلمية في الإقليم.

بقلم ماتيلدا مويو

أصبحت مريم آدم حسين اسماً مألوفاً في ولاية غرب دارفور، حيث أنها ضمن النساء اللاتي كرّسن حياتهنّ للمساهمة في تحقيق السلام في الإقليم. تعتبر مساهمات مريم إنجازاً عظيماً للمرأة في مكان مثل دارفور، حيث مازالت النساء غائبات بشكل واضح عن المشاركة في عمليات صنع القرار. يحفزها الأمل والقناعة بأن السلام ليس ممكناً فقط وإنما يعتبر أيضاً مهماً لتقدم دارفور، تشارك مريم في العملية السلمية على مختلف المستويات. تشغل مريم في الوقت الحالي منصب رئيسة اتحاد النازحات بولاية غرب دارفور وهو موقع ظلت تشغله منذ العام ٢٠٠٩. تشغل كذلك شريحة الشيوخ بمعسكر أبو ذر للنازحين. وتقول مريم: «قناعتي هي أن السلام أمر جوهري لتوفير الحياة الكريمة لجميع البشر» وعبرت عن قلقها بأن النساء في معسكرات النزوح يعشن وضعاً بائساً ويكافحن لمواجهة قساوة الحياة. شاركت مريم على مدى الأعوام في أنشطة مناصرة حقوق المرأة النازحة



إحتفال في الدوحة، قطر حيث وُقعت وثيقة الدوحة للسلام في دارفور في ١٤ يوليو ٢٠١١. شاركت مريم في النقاشات بشأن وثيقة الدوحة للسلام في دارفور بصفتها ممثلة عن النازحين في غرب دارفور. تصوير: أوليفر جازوت، اليوناميد.

وسعت لضمان ايصال صوتها. ولكونها زوجة وأماً لثمانية أبناء (خمسة أولاد وثلاث بنات)، تفهم مريم احتياجات النساء اللاتي تمثلنّ. نزحت مريم التي ولدت في منطقة نوري بغرب دارفور في العام ١٩٦٩ من قريتها في العام ٢٠٠٣ إلى مدينة الجنية حيث تعيش فيها حالياً. بعد اكمالها المرحلة الثانوية، انخرطت مريم في العديد من المشاريع المدرة للدخل مثل صناعة الطوب، من بين أنشطة أخرى. ومع ذلك، فقد دفعها شغفها في التغيير إلى المشاركة في أنشطة استطاعت من خلالها أن تُحدث تغييراً منها على سبيل المثال في العملية السلمية اثناء صياغة وثيقة الدوحة للسلام في دارفور حيث كانت مشاركة أساسية في جميع منابر محادثات السلام في الدوحة. وقالت مريم: «شاركنا نيابة عن النازحين واللاجئين في محادثات السلام في الدوحة ١ والدوحة ٢ والدوحة ٣. مثّك فيها المرأة النازحة وقد تم إختياري مع نازحين آخرين للمشاركة في المفاوضات»، وأضافت

«أريد أن انتهز هذه السانحة لادوجه نداءً إلى السلطات السودانية لضمان ايجاد بيئة آمنة وتوفير الخدمات الاجتماعية الاساسية مثل المدارس والمستشفيات وأماكن الترفيه للشباب وتشجيع النازحين على العودة إلى قراهم».



أجرت مجلة أصداء من دارفور حواراً مع مريم آدم حسين (على اليمين) في الجنية، غرب دارفور. تصوير: منتصر شرف الدين، اليوناميد.



إحتفل الموقعون على وثيقة الدوحة للسلام في دارفور عقب توقيعها في ١٤ يوليو ٢٠١١. تصوير: أوليفر جازوت، اليوناميد.

” بإمكان المرأة المشاركة الفاعلة في العملية السلمية من خلال البرامج المنصوص عليها في وثيقة الدوحة للسلام في دارفور “.

في مجال الخدمات الاجتماعية، من الوارد ألا يختاروا العودة بسبب انعدام الأمن على الرغم من رغبتهم القوية في العودة إلى مناطق سكناهم الأصلية. وقالت مريم، ناشدة الجهات المسؤولة: «في الواقع، هناك بعض الناس قد عادوا طوعاً إلى قراهم ولكن المشكلة تكمن في غياب الخدمات الأساسية. أريد أن انتهز هذه السانحة لوجه نداء إلى السلطات السودانية لضمان إيجاد بيئة آمنة وتوفير الخدمات الاجتماعية

الوضع الأمني الذي يمنع النازحين من العودة إلى قراهم الأصلية. وقالت مريم ان النساء اكثر الفئات عرضة للانفلات الأمني حيث يواجهن خطر التحرش العقلي والجسدي، بما في ذلك التعرض للإغتصاب أثناء خروجهن اليومي للزراعة وجمع القش أو حطب الوقود. وأشارت مريم إلى ذلك قائلة: «أن معظم الناس في دارفور ما زالت بحوزتهم اسلحة»، وأضافت، حسب رأيها، أنه حتى لو تم تقديم الدعم الكامل لمعسكرات النازحين والقرى

” قناعتي هي أن السلام أمر جوهري لتوفير الحياة الكريمة لجميع البشر “

زالت بعيدة جداً من أن تكون كافية ولا تتناسب هذه المشاركة مع ثقل مشاركة المرأة في معظم المجالات الاجتماعية على المستوى القاعدي. وقالت، على سبيل المثال، إن هناك امرأة واحدة في مجلس وزراء ولاية غرب دارفور. وإرتأت مريم أنه يجب زيادة مشاركة المرأة وتمثيلها في المواقع الرئيسية لصنع القرار، مع الأخذ في الاعتبار أن المرأة تمثل نصف عدد السكان. وأضافت قائلة: «في رأيي، بإمكان النساء المشاركة بشكل نشط في عملية السلام من خلال البرامج المنصوص عليها في وثيقة الدوحة للسلام في دارفور». وعلى الرغم من التحديات، مازالت مريم تأمل في التنفيذ الكامل لاتفاقية السلام على أرض الواقع حتي يتمكن النازحون من العودة الآمنة إلى مناطق سكناهم الأصلية. ومع ذلك، فإن مريم تعتقد أنه لتحقيق هذا الوضع، يجب على حكومة السودان نزع السلاح من جميع الناس وحصرها فقط لدى الأجهزة الأمنية. واختتمت مريم حديثها قائلة: «أمل أن يسود السلام في ربوع السودان، ولا سيما في دارفور، حتى يستطيع الناس من العيش حياة كريمة».

الاساسية مثل المدارس والمستشفيات واماكن الترفيه للشباب وتشجيع النازحين على العودة إلى قراهم». وقد أقرت مريم بالدعم الذي قدمته اليوناميد وشركاؤها من المنظمات النازحين، إضافة إلى تعزيز الوضع الأمني من خلال الدوريات وآليات النازحين لابلاغ المشاكل التي يواجهونها في حياتهم اليومية. تعمل مريم في الوقت الحاضر في المركز الصحي بمعسكر ابو ذر للنازحين كموظفة تثقيف صحي لدى وزارة الصحة الولائية وقد ظلت تضطلع بالعديد من أدوار صنع القرار في ولاية غرب دارفور. فقد عملت ضمن المجلس التشريعي لولاية غرب دارفور في وظائف مختلفة منها عضو كتلة النساء التشريعات خلال الفترة من ٢٠١٢-٢٠١٣ ورئيسة لجنة الزراعة والثروة الحيوانية. وهي ايضاً عضو في آلية المتابعة النسائية بولاية غرب دارفور الخاصة باليوم العالمي للمرأة وفي اللجنة الخاصة بقرار مجلس الأمن رقم ١٣٢٥ حول المرأة. وبالرغم من مساهماتها، تشعر مريم بأن مشاركة المرأة في مواقع صنع القرار ومحادثات السلام ما

شارك أكثر من ٢٠ شخصاً من قضاة المحاكم الريفية والمسؤولين في ورشة عمل لتسوية المنازعات في الفاشر، شمال دارفور. نظمت الورشة التي استمرت لثلاثة أيام من ٢١-٢٣ مايو ٢٠١٧، بدعم من قسم سيادة القانون باليوناميد بالتعاون مع إدارة التدريب بالسلطة القضائية والجهاز القضائي بشمال دارفور. تم تنظيم ورش عمل مماثلة لقضاة المحاكم الريفية ووكلاء النيابة ومحققى الشرطة في الجينية غرب دارفور، والضعين شرق دارفور. تصوير محمد المهدي، اليوناميد.



القضائي، على نحو متزايد، أهمية عمل أنظمة العدالة التقليدية على نطاق دارفور بالالتحام مع القوانين الولائية والاتحادية، تسهياً لتحقيق التسوية الودية المبكرة للنزاعات المجتمعية، بدون إشراك المحاكم الرسمية التي لا تتوفر من حيث الواقع إلا في المدن والبلدات الكبيرة. تستمر اليوناميد من خلال قسم سيادة القانون ووحدة الاستشارة القانونية (JAU) في دعم جهود حكومة السودان نحو تعزيز قدرات قضاء المحاكم الريفية في دارفور. فعلى سبيل المثال، في العام ٢٠١٥، نظمت اليوناميد، بالاشتراك مع السلطات القضائية الاتحادية، دورة تدريبية لقضاء المحاكم الريفية في مختلف ولايات دارفور. وقد مكّن هذا التدريب قضاة المحاكم الريفية المشاركين من التوسط وحل النزاعات التي كان من الممكن ان تتحول إلى صراعات مسلحة قد تقضي إلى خسائر في الأرواح والممتلكات. هناك قصص أخرى من النجاح سجلتها المحاكم الريفية. فقد صرح مؤخراً منسق المحاكم الريفية بشمال دارفور بان نزاعاً قُبِلَ مسلحاً اندلع بين قبيلتي البرتي والزيدانية في محلية مليط وأدى إلى وقوع قتلى من الطرفين قد تم احتوائه وحله عبر تدخل القيادات المجتمعية، بما في ذلك المحاكم الريفية. فقد بدأت ثقة متنامية في المحاكم الريفية، التي

الأهلية الركيزة الأساسية لهذا النظام العدلي وتقوم العدالة الجنائية في الغالب الأعم على اتفاق أطراف النزاع على حل توافقي. ويرى مولانا صلاح الدين عباس، رئيس القضاء بولاية شمال دارفور، بأن المحاكم الريفية تلعب دوراً هاماً في تسوية النزاعات بصورة ودية. وتبدي السيدة فرانسوا سيمارد، رئيسة قسم سيادة القانون باليوناميد، رأياً مماثلاً حيث تقول: «على خلاف الأشكال الأخرى من التقاضي، تعتبر الوساطة هي الشكل الأقل تكلفة وأكثر استيعاباً لدى الأشخاص العاديين وأكثر سرعة في طريقة تسوية النزاعات، سواء أكانت بين الأفراد أو المجتمعات». ومع ذلك، يرى معظم مسؤولي الجهاز

في سائر أنحاء دارفور، تقوم آلية العدالة الجنائية التقليدية المعروفة « بالجودية » على الأعراف والتقاليد المحلية. تاريخياً، لعبت المحاكم الريفية التي تستخدم نظام « الجودية » دوراً جوهرياً في الحل المبكر للنزاعات المجتمعية على نطاق الإقليم عبر القيام بأنشطة الوساطة. وفي معظم الحالات تكون سبب النزاعات حوادث تبدو وكأنها نزاعات بسيطة من قبيل سرقة الماشية أو النزاع على حق الملكية على أشياء صغيرة وغالباً ما يعمل نظام العدالة غير الرسمية على المساعدة في تسوية تلك النزاعات القبلية من خلال تمكين قيادات مجتمعية تعرف بالعمد يترأسون المحاكم الريفية المعنية. وهكذا تكون الإدارة

تعزيز حكم القانون في دارفور عبر بناء قدرات آليات العدالة الوطنية

يعمل قسم سيادة القانون باليوناميد من خلال الشراكة مع السلطات القضائية الوطنية في السودان ومكتب المدعي العام من أجل تحسين حكم القانون في دارفور عبر تعزيز جهود الوساطة الخاصة بتسوية النزاعات من خلال بناء قدرات المؤسسات العدلية من قبيل المحاكم الريفية الخاصة بالوساطة في النزاعات ومكاتب النيابة ومصلحة السجون على نطاق دارفور.

اعداد صلاح محمد



١ في ٣٠ نوفمبر ٢٠١٥، سلمت وحدة استشارية السجون بقسم سيادة حكم القانون باليوناميد صهرجيون وخزان أرضي للمياه لإدارة سجن شالك الاتحادى فى الفاشر، ولاية شمال دارفور. تعد المبادرة جزءاً من مشاريع البعثة ذات الأثر السريع، ويوفر المشروع المياه لنزلاء السجن والمجتمعات المحلية بما فى ذلك مدرسة شالك الاساسية. تصوير محمد المهدي، اليوناميد.

٢ فى ١٤ نوفمبر ٢٠١٦، نظم قسم سيادة القانون باليوناميد بالتعاون مع إدارة سجن الولاية المركزي بنبال، جنوب دارفور، ورشة تدريبية حول بناء القدرات لثلاثين ضابطاً من ضباط السجون. تهدف الدورة التدريبية والتي إستمرت لاسبوعين، الى تعزيز مهارات ضباط السجون لتحسين المعاملة والعناية بالنزلاء وفقاً لاسس معايير حقوق الإنسان. تصوير مُعْتَز مُنفل، اليوناميد.

٣ فى ٥ أكتوبر ٢٠١٦، نظم قسم سيادة القانون باليوناميد وإدارة السجون بولاية شمال دارفور إحتفالاً فى ختام برنامج التدريب المهني الذي استمر لعامين لنيل الشهادة الحرفية فى مجال الحدادة للنزلاء بسجن شالك الإتحادى فى الفاشر، شمال دارفور. المشروع الذي هو جزءاً من دعم البعثة لادارات السجون فى جميع أنحاء دارفور، يهدف الى إكساب السجناء مهارات كسب العيش لادماجهم بفاعلية فى المجتمع. تصوير صلاح محمد اليوناميد.

للصراع من خلال دعم الادارة العادلة للأرض وضمان معالجة القضايا المتعلقة بالأرض عبر القانون وتسويتها ودياَ عبر الوساطة والتوافق. وعلى ذلك يقدم قسم حكم القانون بالبعثة المساعدة للمحاكم الريفية والاليات المحلية لحل النزاعات لتتمكن من توفير العدالة عبر تسوية الخلافات قبل أن تتصاعد وتتحول إلى صراعات كبيرة. في خلال السنوات الاولى ايضا اقام القسم ورشاً تدريبية للمحامين والمساعدين القانونيين، ودورات تعليمية لطلبة القانون والسلطات المدنية، إضافة إلى تسهيل حركة العاملين في المجال القضائي إلى مختلف أنحاء دارفور، بما في ذلك ترحيل الشهود للظهور أمام المحاكم. وكذلك يقوم القسم بمتابعة جلسات المحاكم في القضايا التي تتسم بالحساسية. ايضا يقوم قسم حكم القانون باليوناميد

واتخاذ الاجراءات المناسبة حيال الادعاءات الخاصة بالتعذيب والمعاملة القاسية اللانسانية الحاطة للكرامة أو العقوبة المماثلة. إن من شأن تقوية آليات المحاكمة في دارفور أن يؤدي إلى محاربة ثقافة الانفلات من العقاب وتوفير فرص العدالة لضحايا الجريمة. ويكتسب عمل قسم حكم القانون أهمية في بيئة دارفور إذ أنه يساعد المؤسسات العدلية، بما في ذلك المحاكم والنيابات والشرطة ومسؤولي السجون ... الخ في تقوية قدراتها المؤسسية نحو ادارة انظمة عدلية مستقلة تتسم بالمساءلة وتعمل على اقامة العدالة وتمكين مواطني دارفور، لاسيما المستضعفين منهم، من التمتع بفرص الوصول إلى العدالة وتشجيعهم على المطالبة بالأشكال الأخرى من حقوق الانسان الاساسية. وكذلك من الممكن أن يعالج حكم القانون العوامل المحركة

دارفور. كما قدم القسم الدعم في اقامة البنية التحتية لمكاتب النيابة عبر برنامج مشاريع الأثر السريع وكذلك، اضافة إلى المدن الرئيسية، تعاني المؤسسات العدلية بشكل عام من سوء شديد في البنية التحتية وفي الكثير من المناطق النائية تضطر مكونات القضاء الجنائي المختلفة إلى مشاركة المكاتب. ويظل غياب المعرفة بالقانون وحقوق الانسان عائقاً كبيراً للناس أمام الوصول إلى العدالة. كما أن الخوف من الانتقام من طرف الجناة قد حال دون ابلاغ الكثير من ضحايا العنف الجنسي والعنف القائم على نوع الجنس وانتهاكات حقوق الانسان الحالات لاجهزة انفاذ القانون والسلطات القضائية. وقد اقتضى هذا الوضع الحاجة إلى آليات للشكاوي تكون مستقلة عن سلطات الاعتقال والتفديد وتكون مفوضة لتلقي والتحقيق في

الحاضر طائفة من التحديات ومن ذلك حقيقة ان الجهود المبذولة في الوقت الحالي في مجال حكم القانون لا تزال تتسم بمناخ من الافلات من العقوبة والانفلات الأمني، الأمر الذي يؤدي إلى ضعف آليات انفاذ القانون أو مؤسسات عدلية ضعيفة. فغياب كوادر كافية من قبيل الشرطة ووكلاء النيابة ومحامي الدفاع، لاسيما في المناطق النائية من الاقليم، يعني انعدام فرص الوصول إلى مؤسسات العدالة الرسمية بالنسبة للمواطنين في تلك المناطق وبالتالي سيلجأون إلى وسائل غير قانونية أو إلى العنف كآليات بديلة لحل الخلافات. نظم قسم سيادة القانون ووحدة الاستشارة القانونية في العام ٢٠١٧ ورش ودورات تدريبية لوكلاء النيابة والشرطة القضائية تهدف إلى إجراء تحقيق ومحاكمة أفضل للقضايا على نطاق ولايتين من ولايات



في ٢٨ نوفمبر ٢٠١٦، نظم قسم سيادة القانون باليوناميد، بالتعاون مع إدارة السجون الولائية، دورة تدريبية مدتها اسبوعين حول إدارة وتشغيل السجون لفائدة ٣٠ ضابط في الشرطة السودانية في الفاشر، شمال دارفور. تصوير محمد المهدي، اليوناميد.



في ٨ ديسمبر ٢٠١٦، اختتم قسم سيادة القانون في اليوناميد بالتعاون مع إدارة السجون الولائية ووزارة الصحة الولائية حملة توعية صحية استمرت ليومين حول فيروس نقص المناعة البشرية/متلازمة نقص المناعة المكتسب، في سجن خير خنقا للنساء وسجن شالا الاتحادي في الفاشر، شمال دارفور. هدف الحدث الذي يشكّل جزءاً من دعم البعثة للسجون الولائية إلى توعية السجناء وموظفي السجون حول خدمات تقديم المشورة والفحص بصفة طوعية وسرية. تصوير صلاح محمد، اليوناميد.

الجنّة العقوبات الجنائية وفقاً للقانون. يمكن خدمة قضية السلام المستدام في دارفور بشكل جيد من خلال توفير المعاملة المتساوية لجميع الناس أمام القانون. إن من شأن توفير العدد الكافي من القضاة المدربين الاكفاء وتعزيز قدرات قضاة المحاكم الريفية للوساطة الفعالة في تسوية الخلافات والنزاعات المجتمعية ونظام فعال للمحاكم الرسمية مع بنية أساسية كافية وزيادة قدرات وكلاء النيابة نحو إجراء التحقيقات والمحاكمات على نحو أفضل ووجود نظام يتسم بالإنسانية والسلامة والامن للسجون وإيجاد وسائل لدمج انظمة الوساطة التقليدية من قبيل نظام الجودية في الانظمة القانونية للدولة من شأنه ضمان فعالية وسير عمل حكم القانون قدر تعلق الأمر بالجهاز القضائي. وفي حين أن قسم سيادة القانون باليوناميد يعمل على مواصلة جهوده في تقديم الدعم لانظمة العدالة والسجون المحلية في الوصول إلى هذا المستوى من تحسين الأداء لمصلحة جميع مواطني دارفور، لا يزال هناك الكثير مما يتعين القيام به. ■

لاستيعاب النزليات اللاتي تم نقلهن من سجن خير خنقا. فقد ساهمت هذه المرافق بشكل كبير في تحسين ظروف النزليات وأطفالهن المرافقين، مما ساهم في تعزيز الأمن وتحسين الظروف داخل السجن. ساعدت هذه الجهود في خلق بيئة إنسانية وسليمة وأمنة في السجن، ما أدى إلى معالجة الظروف المهددة للحياة داخل السجون. من الأهمية بمكان أن تكون هناك مؤسسات مستقلة للعدالة الجنائية التي تحترم وتعمل وفقاً للقانون وحقوق الانسان والمعايير الدولية التي صادق عليها السودان، مع وجوب اخذ ذلك في الحسبان على الدوام في كافة مراحل عملية اقامة العدالة. وكذلك من شأن تنمية قدرات الكوادر الوطنية في كافة مكونات العدالة الجنائية وأجهزة انفاذ القانون المساعدة في تحقيق العدالة والسلام المستدام إذ إن ذلك يشكل ضماناً للحصول على فرص الوصول إلى العدالة والمساواة أمام القانون وتفسير القوانين وتحسين أداء الجهاز القضائي في محاربة ظاهرة الافلات من العقاب. ففي هذه الحالة لن يكون هناك استثناء لأي جريمة من العقاب وسيواجه

العيش ذات اهمية كبيرة للنساء الدارفوريات، اللاتي يشكل معظمهن معيلات لأسرهن. ويأتي هذا التدريب المهني المقدم في إطار برنامج الاصلاح الخاص بالنزليات والذي يهدف إلى تجهيزهن بالمهارات المدرة للدخل. استفاد ما مجموعه ٣٥٠ من النزليات من برامج التأهيل والاصلاح المدعومة من اليوناميد، مع عودة البعض للاستقرار ضمن مجتمعاتهن مع قدرتهن على توفير سبل العيش من خلال العمل الحر. هذه الشهادة مهمة جداً، إذ أنها ستمكن النزليات على المنافسة بشكل ايجابي مع الآخرين ممن يتمتعون بمهارات مهنية مماثلة في العالم الخارجي، خصوصا اذا ما قررن البحث عن العمل في القطاع الرسمي. ايضا قدمت اليوناميد الدعم من خلال برامجها لمشاريع الأثر السريع والمشاريع المجتمعية كثيفة العمالة في ترميم ١٢ سجن ودار لاصلاح الاحداث على نطاق دارفور. فهذه المرافق توفر بيئة انسانية سليمة وأمنة للنزلاء. وقد خصصت مشاريع الأثر السريع في بناء مأوى وزيادة ارتفاع مستوى الجدار وصالة للزيارات ومساحة صديقة للطفل وغرفة للحراس في سجن شالا المركزي

في السجن. في هذا الإطار، قدمت اليوناميد تدريباً حول النهج السليم لحقوق الانسان في ادارة السجون والمسؤوليات تجاه حقوق الانسان لأكثر من ٦٠٠ من كوادر السجون ممن هم في الخدمة والمجندين الجدد. وقد ساهم هذا التدريب في تحسين مستوى الادارة والعمليات، خصوصا في مجال معاملة النزلاء ورعايتهم. وكنيجة لذلك، هناك انخفاض في مستوى انتهاكات حقوق الانسان مع تعزيز مهارات ومعارف موظفي السجون، الامر الذي مكثهم من تقديم معاملة انسانية ورعاية للمخالفين. وكذلك ساعد هذا التدريب في تحسين مستوى الوضع الامني في السجون، ما أدى إلى انخفاض عدد الحوادث الأمنية. وقد وفر قسم سيادة القانون باليوناميد من خلال التضامن مع أصحاب المصلحة الآخرين بشمال دارفور مكاناً لعدد ٤٠ من نزليات سجن خير خنقا في الفاشر للانخراط في برامج تدريبية على طائفة متنوعة من المهارات المهنية، بما في ذلك ١٥ نزيلة تدرين على المصنوعات اليدوية و١٥ أخرى في الخياطة و١٠ أخريات في صناعة الخرز. فهذه المهارات الخاصة بكسب

تشهد عودة النازحين، بما يساهم في تحقيق الاستقرار وتوفير الحماية لمجتمعات العائدين. وفي مجال السجون يقوم القسم بتقديم برامج في مجال الاصلاح يهدف إلى تعزيز امن السجناء والسجون واضفاء الطابع المهني في ادارة السجون في مناطق العودة ذات الأولوية. ولغرض اعادة ارساء وتقوية سلسلة العدالة الجنائية في دارفور، يقوم قسم سيادة القانون في اليوناميد بتسيير دورات تدريبية حول كيفية اجراء التحقيقات بطريقة عادلة وحيادية نزيهة في جمع الادلة ومهارات التحقيق والتقصي حول الحاجة الماسة للالتزام بمعايير حقوق الانسان من طرف وكلاء النيابة والمحققين الشرطيين. ومع وجود الخطة الاستراتيجية الخمسية لتطوير سجون دارفور (٢٠١٤-٢٠١٨) في المتناول، مضافا اليها اعتماد الاجراءات التشغيلية الموحدة في مختلف جوانب ادارة السجون مؤخرًا، يواصل قسم سيادة القانون باليوناميد تدخلاته الرئيسية في مجال السجون عبر كفاءة نظام مهني يتحقق في ظله احترام الحقوق الاساسية للسجناء مع توفير بيئة مساعدة ومواتية للسجناء لقضاء احكامهم

بتقديم الدعم للنظام الجنائي المحلي عبر وحدة الاستشارة القانونية التابعة له. يواجه نظام القضاء الجنائي الحالي العديد من التحديات مثل غياب الاستقلالية المؤسسية في نظام السجون، مترادفاً معه غياب السياسات والتدابير الخاصة بتقديم التوجيه المتعلق بتنفيذ الاحكام القانونية الخاصة بالسجون وهجمات الجماعات المسلحة على السجون، حيث أدت هذه الهجمات إلى إغلاق سجنين في كل من كتم وبُرام. علاوة على ذلك، إن موظفي السجون يفتقرون إلى التدريب الكافي لإدارة المرافق وفقاً للمعايير العالمية، مع غياب برامج تأهيلية كفوءة لتوفير التدريب الخاص بالمهارات لنزلاء السجون. في هذا السياق، تضيف السيدة سيمارد قائلة: «بذلت حكومة السودان جهوداً لزيادة قدرات الجهاز القضائي ومصلحة السجون في المناطق الحضرية، غير أن الوضع في المحليات مختلف، إذ لا يتوفر هناك نظام قضائي فعال». في الوقت الحاضر، يركز قسم حكم القانون باليوناميد في تدخلاته في مجال العدالة والاصلاح على دعم اعادة ارساء سلسلة العدالة الجنائية في المناطق التي

أنشطة اليوناميد الرياضية في صور

الرياضة هي واحدة من أكثر الأدوات فعالية في تعزيز وتقوية العلاقات وسط المجتمعات بمختلف طبقاتها لأنها تخترق الحواجز الاجتماعية وتجمع وتؤلف بين الناس بغض النظر عن أوضاعهم الاجتماعية أو انتماءاتهم العرقية أو السياسية.

تدرك العملية المختلطة للإتحاد الأفريقي والأمم المتحدة في دارفور (اليوناميد) أهمية الرياضة في استعادة السلام والاستقرار وإعادة توطين المجتمعات المتنازعة

في منطقة دارفور، دائرة مسؤوليتها. ينظم قسم الإتصال والإعلام بالبعثة سنوياً ما لا يقل عن ١٥ حدثاً رياضياً بشكل منتظم في جميع قرى دارفور ومدنها وبلداتها، لا سيما في معسكرات النازحين.

توفّر هذه الأنشطة التي تستهدف الشباب في دارفور وهي تهدف إلى تعزيز روح التعايش السلمي بينهم علاوة على أنها منبر حقيقي لمشاركتهم الأنشطة في الفعاليات التي تعمل على تعزيز التواصل وصحة الإنسان.

كما توفّر الرياضة

فرصة للشباب لتعلم

المهارات الصحية والمهنية، فضلاً عن أنها توفر لهم بدائل لمشاريع غير إنتاجية قابلة للحياة أو التعرف على بعض الشخصيات في المجتمع. للفروسية على سبيل المثال قيمة نبيلة جداً في المجتمع لأنها ترتبط بمناصرة الضعفاء والدفاع عن الشرف وحماية المستضعفين في المجتمع الدارفوري.

تُعدّ الأنشطة الرياضية مثل كرة القدم والكرة الطائرة وسباق الخيل وسباق الهجن عناصر ثقافية فريدة في جمع المجتمعات بدلاً عن تقسيمه.

يستخدم قسم الإتصال والإعلام باليوناميد هذه المسابقات الرياضية ذات الطابع الشعبي لنشر رسالة السلام وسط المجتمعات المحلية. ■





يحي آدم محمد، فنان مقيم في جنوب دارفور، في مرسومه في نيالا. تصوير: سعيد سالم، اليوناميد.

الفن كأداة للسلام: مقابلة مع الفنان يحي محمد

تحدث الفنان المقيم بنيالا يحي آدم محمد عن المشهد الفني في جنوب دارفور، وما يلهمه وكذلك دور الفنانين المحليين في تحقيق السلم الاجتماعي والتماسك في دارفور .

إجراه سعيد عبدالله آدم

وُلد الفنان يحي مُحمد في حلفا الجديدة، شرق السُّودان في ٦ يناير ١٩٧٥ هـ. هاجرت أسرته قبل ولادته من كُلبس، غرب دارفور إلى حلفا الجديدة وهي مدينة عُرفت بخصوبة أراضيها حيث عملت الأسرة بالزراعة. أظهر السيّد آدم ميلاً نحو الرسم منذ الطفولة وعزز ذلك بدراسة الفنون الجميلة في قسم التصميم بجامعة الجزيرة. عقب التخرج، عاد آدم إلى دارفور وإستقر به المقام في نيالا. يدير السيّد آدم ورشة فنية حيث يقوم بالتصميم الجرافيكي وتدريب الأطفال فنون الرسم لتمكينهم من الرسم بهدف بناء السلام في دارفور. تحدثت أصدقاء من دارفور ألى السيّد

آدم حول تجاربه الخاصة بالعمل مع الأطفال وكيف أنّ للفن القدرة للعب دور محوري في تبصير أهل دارفور بأهمية السلام المستدام في هذا الإقليم المضطرب. أصدقاء من دارفور: متى بدأت الرسم؟ السيّد آدم: بدأت الرسم عند دخولي الروضة في حلفا الجديدة. كنا نستخدم الطين في الرسم. لاحقاً، إلتحقت بقسم التصميم في جامعة الجزيرة كمحاولة للحصول على درجة علمية في مجال الفنون. أصدقاء من دارفور: ما ذا تعني الفنون الجميلة بالنسبة لك؟ السيّد آدم: بالنسبة لي، تعني

يسمو الفن بالقيم الإنسانية ويسهم في تعزيز التسامح بين مختلف المجتمعات في دارفور. أصدقاء من دارفور: هل قمت بتصوير واقع دارفور في أعمالك بعد إندلاع الصراع؟ السيّد آدم: نعم! ولكن بصورة جزئية. في معظم لوحاتي، يمكن أن يلاحظ الشخص بأنّ السلام يشكل محور أساسي. في الوقت الراهن، أعمل على مشروع يهدف إلى عكس التحول من الحرب إلى السلام. أصدقاء من دارفور: برأيك، ماهو الجانب الأكثر إلهاماً في حياة أهل دارفور والذي صورته في مشروعك الحالي؟ السيّد آدم: من الملاحظ أنّ أهل دارفور يلبسون أزياء ملونة للغاية الأمر الذي يجعل منهم مجتمع متعدد الألوان. ينعكس التنوع الهائل في ثقافة الأزياء المحلية لهذا الإقليم. وأجد ذلك ملهماً ودلالة على أنّ أهل دارفور فنانون بطبعهم ويعبرون عن تنوعهم الثقافي من خلال أزيائهم. أصدقاء من دارفور: كيف يمكن لهذا التنوع الثقافي الثر أن يلعب دوراً فاعلاً في الحفاظ على النسيج الاجتماعي ويفضي إلى سلام مستدام؟ السيّد آدم: مجتمع أهل دارفور مجتمع إحتفالي وإحتفائي. يحتفلون بجميع المناسبات مثل الحصاد الوفير، الأعراس ، الختان، الوداع وغيرها. ويُعبّر عن هذا الحماس الإحتفالي من خلال الموسيقى، الأغاني، الشعر والمسرح. وبالتالي، يعتبر الفن وسيط أساسي يمكن من خلاله إرسال رسائل عن التعايش السلمي بين المجموعات العرقية المختلفة في دارفور. أصدقاء من دارفور: حدثنا عن عملك مع الأطفال في نيالا؟ السيّد آدم: يعود أصل الفكرة عندما نظمت ورشة عمل حول إستخدام الألوان وأهميتها في الرسم لتلاميذ مرحلة الأساس في مدينة مدني بولاية الجزيرة. خلال الورشة، حدد الأطفال المواضيع التي يرغبون برسمها. الاطفال الصغار فنانون بطبعهم. قمت بتعليمهم كيفية مزج الألوان وملء الفراغات. كانت الورشة ناجحة لدرجة أنني إستسختها في نيالا حيث رسم التلاميذ من مدارس مختلفة المواضيع التي يختارونها. لقد إنبهرت بخيال ورؤية هؤلاء الأطفال. بناءً على ذلك، قررت السماح للأطفال بالرسم على الجدران بالشوارع العامة في مدينة نيالا. كنت أرغب في ملء الجدران الفارغ برسومات تعكس تصورات الاطفال حول الحياة والسلام ومحاربة العادات الضارة وإحياء التراث الثقافي لدارفور وترسيخ الهوية الدارفورية. ويعود ذلك إلى العلاقات التاريخية السلمية بين المجموعات العرقية المختلفة في دارفور. كنت أرغب في عكس خصوصية دارفور من خلال عكس الألوان العربية والأفريقية

المختلطة لخلق ثورة غنية بالألوان الدافئة. أصدقاء من دارفور: برأيك، كيف يمكن أن نعيد البسمة لوجوه أطفال دارفور للذين عانوا لأكثر من عقد بسبب الصراع الدائر هناك؟ السيّد آدم: يمكن إستخدام الفن لمعالجة الإحتياجات النفسية للأطفال. تشكل رسومات الاطفال في العادة إنعكاس دقيق لأحاسيسهم الداخلية. إذا عملنا من أجل خلق مجتمع مسالم ومعافى حيث يستمتع بالفن، أؤكد لك ستعود الإبتسامة لوجوه كل الأطفال. أصدقاء من دارفور: ماهو إنطباعتك الأولى عن رسومات الأطفال في نيالا؟ السيّد آدم: لقد تفاجأت تماماً حتى الفنانون الكبار والمدرّبون لا يرسمون أفضل من ذلك. وهذا



يظهر الفنان يحي آدم محمد وهو يعرض لوحاته في مرسومه في نيالا، جنوب دارفور. تصوير: سعيد سالم، يوناميد.

« لقد آن الدوان أن يعبر
الفنانون عن السلام
الحقيقي في أعمالهم
الفنية والذي ينتظره
جميع أهل دارفور بفارغ
الصبر. لقد حان الوقت
لكي يمارس أهل دارفور
فنونهم وطقوسهم
والعودة إلى الحياة
الطبيعية.»



لوحة بريشة الفنان يحيى آدم محمد. تحدث يحيى عن دور الفنان في تحقيق السلام والتماسك الاجتماعي في دارفور. تصوير: سعيد سالم، يوناميد.



لوحة بريشة الفنان يحيى آدم محمد. تحدث يحيى عن دور الفنان في تحقيق السلام والتماسك الاجتماعي في دارفور. تصوير: سعيد سالم، يوناميد.

يثبت أنَّ الأطفال فنانون بطبعهم. الامر الوحيد الذي يحتاجونه هو الادوات. خيالهم لا حدود له. **أصدقاء من دارفور:** هل تتضمن خططك المستقبلية تنظيم معرض يعكس أزمة دارفور ونتائجها الإنسانية؟ السيد آدم: في الواقع، نعم. ولكن لا أريد لذلك المعرض ان يكون معرضاً مغلقاً. أفضل أن يقام المعرض في ساحة عامة أو في السوق في أحد معسكرات النازحين. **أصدقاء من دارفور:** حدثنا قليلاً عن المشهد الفني في جنوب دارفور في الوقت الراهن؟ السيد آدم: تعتبر الفنون التقليدية والتي تشمل على سبيل المثال لا الحصر الغناء والرقص والنقش والنحت والمصنوعات اليدوية من المواد المصنعة محلياً هي الأكثر شيوعاً في دارفور وجنوب دارفور ليست إستثناء لتلك القاعدة. بالإضافة إلى ذلك، يمارس الجيل الجديد الموسيقى الحديثة والتمثيل والرسم في الوقت الراهن. **أصدقاء من دارفور:** هل تأثر الفن السوداني بالفنون من الدول المجاورة؟

السيد آدم: بسبب الحدود المفتوحة بين السودان والدول الأفريقية المجاورة، هناك تفاعل بين الثقافة السودانية وثقافات تلك الدول والتي بالتأكيد أثرت في الثقافة السودانية والثقافة في دارفور. برزت ثقافة جديدة مختلطة بين الثقافة العربية والأفريقية، الامر الذي أعطى السودان هويته الحالية. **أصدقاء من دارفور:** هل توجد فنانات دارفوريات نشطات ومشهورات في نبالا؟ السيد آدم: تقليدياً، تميزت المرأة في دارفور في الغناء والرقص والأعمال اليدوية. كانت المرأة في دارفور هي التي تشجع الرجال على خوض الحروب وفلاحة الأرض من خلال اغانيهن. رثت الاغاني النسائية تدني التلاحم المجتمعي وإستمرار الصراع كما دعت تلك الأغاني إلى السلام. تعتبر مريم آمو وحواء رمضان نموذجين للمغنيات الدارفوريات اللاتي يتمتعن بشهرة على نطاق السودان. في الوقت الحالي، تشارك النساء في صنع الفنون الخاصة بهن ويعبرن عن آمالهن وتطلعاتهن الخاصة بالتنمية والإستقرار.

أصدقاء من دارفور: حدثنا قليلاً عن صناعة الفن المحلي في نبالا؟ السيد آدم: لا يوجد فن كصناعة على نطاق واسع في دارفور. ولكن تباع المصنوعات المحلية مثل أغذية الطعام والبروش وفخار الزينة بصورة واسعة. تعتبر قرية منواشي الواقعة على بعد ٧٥ كلم شمال نبالا أكثر المناطق شهرة حيث تباع فيها القطع الفنية المصنعة محلياً. نظمت نبالا معرضاً فنياً ضم معظم المجموعات العرقية في دارفور لعرض فنونها التقليدية. **أصدقاء من دارفور:** هل تعتقد أن الوضع الراهن في دارفور ملائم لكي يسهم الفن في قضايا السلام والتنمية والإستقرار؟ السيد آدم: لن يكون هنالك فن في غياب السلام. لقد حان الوقت ليصف الفنون السلام الشامل الذي يتطلع إليه جميع أهل دارفور منذ وقت بعيد. لقد حان الوقت لوقف الصراع الدائر ولكي تبدأ دارفور عملية التعافي. عندما نحتفل بالحياة، ندعم السلام.



إصدار اليوناميد - شعبة الاتصال والإعلام
unamid-publicinformation@un.org بريد الكتروني
موقع الكتروني http://unamid.unmissions.org

 facebook.com/UNAMID

 twitter.com/unamidnews

 gplus.to/unamid

 flickr.com/unamid-photo